



WWW.association-formation-experts-judiciaires.fr

Lettre d'Information –Programme 2021

L'année 2020 a été marquée par plusieurs épisodes de confinement qui nous ont amené à annuler certaines de nos formations. A quelques jours de la fin de l'année nous n'avons encore aucune certitude sur la réouverture des salles de réunion et des lieux de restauration.

Ceci ne nous empêche pas de rester optimistes.

Les responsables de l'AFEJ ont mis à profit cette période d'arrêt forcé pour adapter le programme du **Tronc commun interdisciplinaire pour les experts débutants** afin de l'aligner sur les exigences européennes visant à harmoniser la formation des experts dans les 47 Nations réunies au sein du Conseil de l'Europe (entre 42 et 44 heures selon les pays)

Nous avons planifié des dates – tous les lieux ne sont pas encore arrêtés. Nous espérons pouvoir être plus précis aux environs du 15 Janvier mais nous sommes tributaires des annonces gouvernementales.

Pour des raisons d'ordre administratif de nombreuses formations auront lieu, cette année dans le ressort de la Cour d'Appel de Riom.

Nous vous invitons dès à présent à retenir les dates ci-dessous:

Vendredi 19 Février	Journée de perfectionnement pour les candidats à la réinscription
Jeudi 18 Mars	Les fondamentaux pour exercer en qualité de traducteur Interprète Judiciaire.
Vendredi 19 Mars	Traducteurs Interprètes – La propriété intellectuelle Vocabulaire et Terminologie.
Samedi 20 Mars	Traducteurs Interprètes – Droit des Etrangers Vocabulaire et terminologie
Avril/Mai	Tronc commun interdisciplinaire pour experts débutants (Deux fois trois jours Jeudi, vendredi et samedi)
24 Septembre	Traducteurs interprètes – vocabulaire et terminologie Les Extraditions

25 Septembre

Traducteurs interprètes – La prise de notes en cours de traduction simultanée à l’audience.

Ce sujet avait déjà été traité en Septembre 2020 mais de nombreux candidates et candidats n’avaient pas pu y participer en raison des conditions sanitaires.

Nous attendons les réponses de la Cour pour arrêter les dates de deux réunions interdisciplinaires Magistrats Avocats –Experts sur deux sujets d’actualité.

Les informations concernant les lieux et les possibilités de restauration pour ces différentes formations seront annoncés sur ce site dès que nous aurons des informations plus précises.

L’AFEJ vous souhaite à toutes et à tous de bonnes fêtes de fin d’année et une Bonne Année 2021 en espérant vous retrouver nombreux et en bonne santé-lors de nos prochaines journées de formations

R.MENES